

**Questa Conferenza viene realizzata con il sostegno di:**

Fondazione Torti-Bernasconi, Curia Vescovile,  
Borghetto, 6900 Lugano

Soka Gakkai International, Ikeda Peace  
Cultural Centre, Frankfurt/Main



Fondo Nazionale svizzero per la ricerca scientifica



FONDS NATIONAL SUISSE  
SCHWEIZERISCHER NATIONALFONDS  
FONDO NAZIONALE SVIZZERO  
SWISS NATIONAL SCIENCE FOUNDATION

Repubblica e Cantone Ticino – Fondo Swisslos

Repubblica e Cantone Ticino  
DECS

**SWISSLOS**

Fondazione Arbor, Lugano



Hotel City, Lugano



**Ringraziamo tutti i nostri sponsor.**

Il dialogo interreligioso sembra tramontare. Terrorismo e odio stanno avvelenando tutti i tentativi per il dialogo religioso, in particolare tra Cristiani e Musulmani. Le forme tradizionali di interscambio su temi politici, sociologici e teologici stanno fallendo.

**Questo Convegno intende ripensare la possibilità del dialogo tra religioni secondo due nuove strategie.**

**La prima strategia è la Società civile:** accettiamo davvero le pretese di “verità assoluta” sia nel Cristianesimo sia nell'Islam? Come può funzionare un tale riconoscimento delle pretese di “verità assoluta”? È quindi possibile raggiungere la coesistenza pacifica e il rispetto reciproco? Inoltre, la società civile può costituire un elemento necessario per l'accettazione reciproca? In questa prima parte discuteremo sulle possibilità di affermare allo stesso momento sia la verità religiosa sia la tolleranza secolare.

**La seconda strategia è la Mistica,** che è un elemento centrale in tutte le religioni. Ma essa costituisce anche una strada per la pace religiosa: al di là delle esperienze individuali di una verità sempre “più grande”, cercheremo nuove possibilità di verità comuni nelle esperienze mistiche del Cristianesimo e dell'Islam. Discuteremo anche sui risultati più recenti circa l'evidenziazione di fondamenti religiosi comuni nella psicologia del dialogo interreligioso.

Prof. Dr. Markus Krienke, Direttore della “Cattedra Rosmini”, Facoltà di Teologia di Lugano  
Mag. Dr. Elmar Kuhn, M. Theol., Decano della Classe VII “Religioni mondiali”, Accademia Europea delle Scienze e delle Arti



Facoltà di Teologia di Lugano  
Cattedra Antonio Rosmini



Accademia Europea delle Scienze e delle Arti  
Classe VII: Religioni mondiali



**Conferenza Internazionale**

**Oltre i vicoli ciechi del dialogo interreligioso  
Due nuove strategie per il futuro**

31 marzo – 1° aprile 2016

Centro Pastorale San Giuseppe, Lugano  
Facoltà di Teologia di Lugano

**Giovedì, 31 marzo 2016, ore 18.00**

**Tavola Rotonda: Tra fallimenti e speranze. Costruire ponti tra Cristianesimo e Islam**

Luogo: Centro Pastorale San Giuseppe, Via Cantonale 2a

**Ore 18.00: Saluti**

Dr. Martino Diez, Fondazione OASIS Milano:  
Nuove strade per la pace e il dialogo interreligioso – prospettive cristiane e islamiche  
Prof. Dr. Francesca Maria Corrao, Università Luiss di Roma e Institute of Oriental Philosophy di Tokyo, in rappresentanza della Soka Gakkai International Europe:  
Nuove strade per la pace e il dialogo interreligioso – prospettive buddhiste

**Ore 18.15: Tavola Rotonda con:**

Mons. Valerio Lazzeri, Vescovo di Lugano  
Sergio Yahe Pallavicini, Imam di Milano  
Dr. Giorgio Del Zanna, Responsabile della Comunità di S.Egidio di Milano e delegato per la Comunità al Consiglio delle Chiese Cristiane di Milano e al Forum delle Religioni di Milano  
Arch. Dott. Mahmoud Asfa, Presidente del consiglio direttivo della casa della cultura musulmana di Milano

**Moderà:**

Don Italo Mancini, Direttore di “Strada Regina”  
(Radiotelevisione Svizzera LA1, Lugano)

**Ore 19.45: Aperitivo**

La partecipazione alla serata è libera.

**Venerdì, 1° aprile 2016, ore 9.00**

**Oltre i vicoli ciechi del dialogo interreligioso.  
Due nuove strategie per il futuro**

Luogo: Facoltà di Teologia di Lugano, Via G. Buffi, 13,  
Aula Multiuso

**Ore 8.30: Registrazione**

**Ore 9.00:**

**Apertura del Convegno con il saluto delle autorità**

Il Presidente dell'Accademia Europea delle Scienze e delle Arti

Il Sindaco di Lugano

Il Rettore della Facoltà di Teologia di Lugano

**Ore 9.15: Relazioni introduttive**

Prof. Dr. Markus Krienke, Direttore della “Cattedra Antonio Rosmini”, Facoltà di Teologia di Lugano

Mag. Dr. Elmar Kuhn, Decano della Classe VII “Religioni mondiali” dell'Accademia Europea delle Scienze e delle Arti

**Ore 10.00: Prima Sessione: Dialogo interreligioso e Società civile**

**La religione nella società nel XXI secolo – Responsabilità e Tolleranza come condizioni per la convivenza tra religioni**

Prof. Dr. Ulrich Hemel (Facoltà di Teologia, Università di Ratisbona, Germania)

**Ore 10.30: Intervallo**

**Chi ha l'autorità sull'altro: lo Stato sulla religione, o la religione sullo Stato?**

Prof. Dr. Amel Grami (Facoltà di Lettere, di Arte e di Scienze Umane, Università di Manouba, Tunisi)

**Il linguaggio come strumento di dialogo interreligioso**

Prof. Dr. Francesca Maria Corrao (Dipartimento di Scienze Politiche, Università LUISS, Roma)

**Ore 12.15: Dibattito**

**Ore 13.00–14.00: Pausa Pranzo**

**Ore 14.00: Proiezione “Raimon Panikkar, I nove sutra per la pace”**

Patrizia Gioia, Fondazione Arbor, Lugano, e Fondazione Vivarium

**Ore 15.00: Seconda Sessione: Dialogo interreligioso e Mistica**

**Mistica di fusione e mistica di incontro?**

**Annotazioni sulla tipologia di esperienza mistica**

Prof. Dr. Dr. h.c. Hanna-Barbara Gerl-Falkovitz (Direttrice dell' “Istituto Europeo di Filosofia e Religione” della Hochschule Benedikt XVI., Stift Heiligenkreuz, Austria)

**La differenza come base di incontro culturale: una prospettiva islamica**

Prof. Dr. Wael Farouq (Ricercatore alla Facoltà di Lingue straniere e Letteratura, Università del Sacro Cuore, Milano)

**Ore 16.30: Intervallo**

**In cosa crediamo: la psicologia di ogni dialogo interreligioso**

Dr. Stefan Brunnhuber (Dottore medico, CMO Dipartimento di Psichiatria, Psicosomatica e Psicoterapia, Diakonie Kliniken Zschadras, Germania)

**Ore 17.30: Dibattito**

**Risultati**

Prof. Dr. Adriano Fabris (Università di Pisa e Facoltà di Teologia di Lugano)

**Ore 18.30: Fine della Conferenza**

La partecipazione è libera.

La partecipazione a questa giornata di convegno, insieme all'elaborazione di una breve riflessione su uno dei temi trattati, dà diritto a 1,5 ECTS per tutti gli studenti della Facoltà di Teologia di Lugano.